

- Este aparato es sólo para uso doméstico, no industrial. Cualquier uso diferente al indicado podría ser peligroso.
- No realice ninguna modificación ni reparación en el aparato. Ante cualquier anomalía en el aparato, no lo use y acuda a un servicio de asistencia autorizado.
- No utilice piezas o accesorios no suministrados o recomendados por SOLAC.
- Antes de enchufar el aparato a la red eléctrica, compruebe que el voltaje indicado coincida con el de su hogar.
- No tire nunca del cable ni cuelgue el aparato por él. Desenchufe el aparato tirando siempre de la clavija, nunca del cable.
- No deje el aparato expuesto a agentes atmosféricos.
- No toque el aparato con las manos húmedas cuando esté en funcionamiento.
- Nunca deje el aparato funcionando sobre una superficie o trapo húmedo.
- Para una máxima eficacia, las placas alcanzan la temperatura de uso profesional (220°C). No toque las placas ni la carcasa que las recubre, ya que alcanzan una temperatura muy elevada. Asegúrese de que las placas no tocan los ojos o la piel desnuda mientras se utiliza el aparato.
- No deje el aparato en funcionamiento sobre superficies no resistentes al calor. Asegúrese de que las placas estén frías antes de apoyarla sobre la superficie.
- No deje el aparato en funcionamiento sin vigilancia.
- ¡ATENCIÓN! Cuando desee desprenderse del aparato, NUNCA lo deposite en la basura, sino que acuda al PUNTO LIMPIO de recogida de residuos más cercano a su domicilio, para su posterior tratamiento. De esta manera, está contribuyendo al cuidado del medio ambiente.

COMPONENTES PRINCIPALES

1. Botón de encendido y apagado
2. Pantalla de selección de temperatura
3. Botón de selección de temperatura
4. Salida de iones
5. Placas cerámicas con aceites nutritivos
6. Cordón giratorio
7. Puntas aisladas del calor para un toque seguro
8. Anilla para colgar
9. Pulsador de apertura
10. Pulsador de cierre

CARACTERÍSTICAS

OIL SENSE REMEDY

- Las placas de cerámica profesional con turmalina, están bañadas en aceite de joboba y macadamia de propiedades hidratantes y nutritivas, que proporcionan un deslizamiento ultra-suave, cuidando al máximo el cabello.

IONIZADOR

- Los iones emitidos directamente sobre el cabello, reducen el stress causado por la fricción y la electricidad estática, dejando el pelo más brillante y suave.

ADVANCE MOVEMENT TECHNOLOGY: CABELLO LISO Y RIZADO

- Este modelo posee placas basculantes, su ligero movimiento permite que las placas se adapten al cabello sin necesidad de ejercer fuerza o tensión. Las placas se deslizan por el cabello de manera fácil, suavemente, sin tirones. Gracias a esta función, es mucho más fácil alisar, moldear, rizar y dar volumen al cabello.

CALENTAMIENTO ULTRA RÁPIDO

- Esta plancha está dotada de una resistencia profesional de alto rendimiento, en apenas 40 segundos estará lista para ser utilizada.

DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA DE SEGURIDAD

- Por razones de seguridad, la plancha se apagará automáticamente al transcurrir 40 minutos sin ningún movimiento.

AUTO-SENSE CONTROL

- Gracias a su sistema avanzado de control de temperatura mediante un sofisticado micro procesador, calibra automáticamente la temperatura en función de la textura y condición del cabello seleccionada; transmitiendo sólo el calor exacto para hacer un sellado de cutícula perfecto, sin dañar innecesariamente el cabello.

POSICIONES RECOMENDADAS

POSICIÓN	TEXTURA Y CONDICIÓN DE CABELLO	ESTILO DESEADO
	Cabello muy rizado (afro)	Estilo marcado, liso extremo. Resultado profesional 220°C
	Cabello grueso y/o rizado	Alisado, ondas y rizos marcados. Resultado duradero
	Cabello ondulado, grosor normal	Alisado, ondas y rizos
	Grosor y calidad de la estructura capilar normal	Alisado perfecto minimizando el daño
	Cabello fino, poroso o tratado químicamente	Alisado
	Cabello semi-liso, muy fino	Retoque peinado 170°C

UTILIZACIÓN

- Este aparato ha sido diseñado para moldear, rizar, meter y sacar puntas, dar volumen y alisar el cabello.

- Durante el funcionamiento, las placas llegan a alcanzar hasta 220°C. Las piezas de plástico cercanas a las placas, también estarán calientes. Le recomendamos apoyar la mano en la zona del control de temperaturas (parte fucsia), apoyando el dedo en la zona en relieve (logo solar).

- Nunca utilice sustancias inflamables (por ejemplo, goma) en el pelo antes de utilizar la plancha.

- No aplique la plancha de pelo sobre el cabello mojado. Asegúrese de que el pelo está completamente seco y peinado.

APERTURA Y CIERRE DE LA PLANCHA (FIG. 1 Y 2)

- La plancha dispone de dos pulsadores de apertura (9) y cierre (10).

- Para cerrar la plancha, cierre las placas y presione el pulsador de cierre (10). La placas quedará bloqueadas en posición cerrada. (Fig. 1)

- Para abrir la plancha, presione el pulsador de apertura (9). Las placas se abrirán.

FUNCIONAMIENTO

1. Coloque la plancha sobre una superficie lisa y resistente al calor.
2. Enchúfela a la red.
3. Pulse el botón de encendido (1), se iluminará el icono "SENSE" en color blanco, indicando que la plancha está en funcionamiento. (Fig. 3)

- Seleccione la temperatura idónea a su tipo de cabello pulsando el selector de temperatura (3) (Fig. 4).
- El orden de selección es ascendente hasta alcanzar la posición max, a continuación empezará por el min y así sucesivamente.

- Durante el calentamiento, el icono de la posición seleccionada se mostrará parpadeando.

- Cuando la temperatura elegida se haya alcanzado el icono se iluminará de manera fija (Fig. 5)

- La plancha mantiene constante la temperatura preseleccionada.

- Cuando desee dejar de usar la plancha, pulse el interruptor de encendido (1).

- Desconecte el aparato de la red y espere a que la plancha se enfríe antes de guardarla.

- Este aparato tiene efecto memoria, la próxima vez que encienda el aparato, recordará la última temperatura seleccionada.

PARA ALISAR (FIG. 6)

1. Tome un mechón de cabello (de unos 5 cm de ancho) y colóquelo entre las placas. Ciérrelas y deslice la plancha por todo el mechón desde la raíz hasta la punta.
2. Repita esta operación hasta que termine con todo el cabello.

- Le recomendamos que comience con el cabello de las capas inferiores, y continúe con las superiores, para un mejor resultado.

PARA MOLDEAR (FIG. 7)

- Para un look ondulado o rizado la separación de las mechas debe ser vertical para una caída del rizo más natural.

- Las mechas serán muy gruesas para un rizo grande y natural tipo onda o serán más finas para un rizo más pequeño y romántico. (Fig. 8)

1. Vaya envolviendo cada mechón sobre la plancha en un movimiento circular (como si fuera un cepillo redondo) para conseguir una mecha en forma de onda o bucle.
2. Sujete la punta del pelo, y vaya envolviendo el cabello a la vez que desliza la plancha hacia abajo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de comenzar a limpiar el aparato, asegúrese de que lo ha desconectado de la red.

- Asegúrese que las placas están frías antes de la limpieza del aparato.

1. Limpie el exterior de la plancha con un paño seco.
2. Limpie las placas con un trapo humedecido y séquelas a continuación.
3. No utilice nunca productos abrasivos para su limpieza.

- Si no utiliza el aparato durante un largo período de tiempo, almacene el producto en un lugar seco, seguro y alejado de los niños.

Este aparato cumple con la Directiva 2006/95/EC de Baja Tensión, con la Directiva 2004/108/EC de Compatibilidad Electromagnética y con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

ENGLISH

Read these instructions carefully before using the appliance.

This manual is an integral part of the product. Keep it in a safe place for future reference.

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- For extra protection we recommend installing a residual differential current device (RDD) not exceeding 30mA in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or by your after-sales service shop or similar qualified personnel to prevent possible hazards.

- Always unplug the appliance after use and before installing or removing parts or performing any maintenance and cleaning tasks. Also unplug it in the event of a power cut. The appliance must be switched off when plugging it in or unplugging it.

- Do not use near bathtubs, sinks, showers or other recipients containing water. If it falls into water, do NOT try to pick it up. Unplug it immediately.

- Never immerse the main body in water or any other liquid, or put it in the dishwasher. The appliance should not come into contact with water during cleaning. Avoid splashing water on the appliance or the power cord.

- This appliance is for domestic use and is not suitable for industrial use. Using the appliance for any purpose other than those indicated could be dangerous.
- Do not make any modifications to the appliance and do not repair it. If you detect any anomaly in the appliance, do not use it and take it to an Authorised Technical Service.
- Do not use parts or accessories not supplied or recommended by SOLAC.
- Before plugging the appliance into the mains, check the voltage indicated is the same as that in your home.
- Never pull the cable or use it to hang up the appliance. Unplug the appliance using the plug, never the cable.
- Never leave the appliance outdoors and exposed to the elements.
- Do not touch the appliance with wet hands when in operation.
- Never leave the appliance working on a wet surface or cloth.
- For maximum efficiency, the plates reach the temperature used by professionals (220°C). Do not touch the plates or the case covering them, as they reach very high temperatures. Be sure that the plates do not touch your eyes or bare skin while using the appliance.
- Do not leave the appliance operating on surfaces that are not heat resistant. Be sure that the plates are cool before placing the appliance on the surface.
- Do not leave the appliance unattended when switched on.
- **IMPORTANT:** When you want to dispose of the appliance, NEVER throw it in the rubbish bin. Take it to your nearest CLEAN POINT or the waste collection centre closest to your home for processing. You will thus be helping to take care of the environment. Read these instructions before using the appliance.

MAIN PARTS

1. On/off button
2. Temperature selection screen
3. Temperature selection button
4. Ion outlet
5. Plates with ceramic and oil coating
6. Swivel cable
7. Cool touch points
8. Hanging ring
9. Open button
10. Close button

FEATURES

OIL SENSE REMEDY

- Professional ceramic plates with turmaline make hair softer than conventional plates, allowing the hair to glide through without friction and protecting it from damage. The joboba and macadamia oils with moisturizing and nourishing properties, provides an ultra-smooth, frictionless gliding, taking care of your hair.

IONIZER

- The ions come directly into contact with the hair, reducing the stress caused by friction and static electricity, and leaving it shinier and softer.

ADVANCE MOVEMENT TECHNOLOGY: STRAIGHT AND CURLY HAIR

- This model has tilting plates, and the slight movement allows the plates to adapt to the hair without exerting pressure or pulling. The plates glide along the hair easily, smoothly, without pulling. This feature makes it much easier to straighten, wave, curl and give volume to the hair.

ULTRA FAST HEATING

- These straighteners have a high-performance professional element, which makes it ready to use in just 40 seconds.

SAFETY AUTO-OFF SYSTEM

- For safety reasons the straighteners will switch themselves off after 40 minutes if not touched.

AUTO-SENSE CONTROL

- Thanks to its advanced temperature control using a sophisticated microprocessor, it automatically adjusts the temperature according to hair texture and condition, thereby transmitting only the precise amount of heat for perfectly sealing the cuticle, without unnecessarily damaging the hair and giving it the best care.

RECOMMENDED POSITIONS

POSITION	HAIR TEXTURE AND CONDITION	DESIRED STYLE
	Very curly hair (afro)	Set style, super straight. Professional results 220°C
	Thick and/or curly hair	Straightened, tight waves and curls. Long-lasting result
	Wavy hair, normal thickness	Straightened, waves and curls
	Thickness and quality of the normal capillary structure.	Perfectly straightened, minimising damage
	Fine, porous or chemically treated hair	Straightened
	Semi-straight, very fine hair	Styling touch-up, 170°C

USE

- This appliance has been designed to wave, curl, cut ends in and out, add body and straighten hair.

- While operating, the plates may reach temperatures of up to 220°C. The plastic parts near the ceramic plates may also be hot. We recommend that you hold the appliance with your hand in the temperature control zone (fuchsia part) and that you put your finger on the raised zone (solar logo).

- Under no circumstances should you use flammable substances (gel, etc.) on your hair before using the straighteners.

- Do not use the straightener on wet hair. Be sure that your hair is completely dry and combed.

STRAIGHTENER OPENING AND CLOSING (FIG. 1 AND 2)

- The straightener has two buttons for opening (9) and closing (10).

- To close the straightener, close the irons and press the close button (10). The irons will be locked in the closed position. (Fig. 1)

- To open the straightener, press the open button (9). The irons will open.

OPERATION

1. Place the straightener on a flat, heat-resistant surface.
2. Plug it in.
3. Press the "On" button (1), and the white "SENSE" icon will switch on, showing that the straightener is operating. (Fig. 3).

- Select the ideal temperature for your type of hair by pressing the emperature selector (3) (Fig. 4). The temperature selector starts at the coolest temperature gradually moving up to the maximum setting.

- While heating, the icon of the selected position will flash.

- When the selected temperature has been reached, the icon will stop on permanently (Fig. 5).

- The straightener will maintain the preselected temperature constant.

5. Create a straight or wavy style.
6. When you have finished using the straightener, press the ON/OFF switch (1).
7. Unplug the appliance from the mains and wait until it has cooled before storing.

- This appliance has a memory: the next time you turn it on, it will remember the last temperature that was selected.

TO STRAIGHTEN (FIG. 6)

1. Take a lock of hair (approximately 5 cm wide) and place it between the plates. Close them and slide the straightener down the lock of hair from the roots to the tips.
2. Repeat this operation until all your hair is completely straight.

- For best results, we recommend you begin with the lower layers of hair and continue with the top layers.

TO WAVE (FIG. 7)

- For a wavy or curly look, separate vertical locks so the curls fall more naturally.

- Take thicker sections for bigger curls or natural-looking waves and finer strands for romantic ringlets and lighter curls.

1. Wrap each lock of hair around the straightener using a circular motion (as though it were a round brush) to get a wave and ringlet shaped lock.
2. Wrap the hair around as you slide the straightener downwards.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the appliance, make sure it is unplugged from the mains.

- Make sure the plates are cool before cleaning the appliance.

1. Clean the surface of the straightener with a dry cloth.
2. Clean the plates with a damp cloth and then dry them.
3. Do not use abrasive products for cleaning.

- If you are not going to use the appliance for a long period of time, store it in a dry, safe place away from children.

This device complies with Low Voltage Directive 2006/95/EC, with Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC and Directive 2011/65/EU concerning restrictions on the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

FRANÇAIS

FR

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Ce manuel fait partie du produit. Instructions importantes. A conserver pour usage ultérieur.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans, par toute personne présentant un handicap physique, sensoriel ou psychique, ou par toute personne non familiarisée avec l'appareil mais l'utilisant de manière responsable et consciente des risques que suppose son utilisation, sous la supervision d'une autre personne ou en respectant les instructions d'utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer et intervenir sur l'appareil sans la supervision d'un adulte.
- Pour plus de sécurité, il est recommandé d'installer sur le circuit électrique qui alimente la salle de bain un dispositif de courant différentiel résiduel (DDR) ne dépassant pas 30mA. Demandez conseil à un professionnel.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de démonter ou de monter des pièces et d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage. Débranchez-le également en cas de coupure de courant. Lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil, celui-ci doit être en position « arrêt ».

- N'utilisez pas l'appareil à côté d'une baignoire, d'un lavabo, d'une douche ou de tout récipient contenant de l'eau. S'il tombe dans l'eau, N'ESSAYEZ PAS de le A rattraper.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans un liquide et ne le mettez pas au lave-vaisselle. L'appareil ne doit jamais être en contact avec l'eau pendant son nettoyage. Évitez d'éclabousser l'appareil ou le cordon d'alimentation.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de démonter ou de monter des pièces et d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage. Débranchez-le également en cas de coupure de courant. Lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil, celui-ci doit être en position « arrêt ».

- N'utilisez pas l'appareil à côté d'une baignoire, d'un lavabo, d'une douche ou de tout récipient contenant de l'eau. S'il tombe dans l'eau, N'ESSAYEZ PAS de le A rattraper.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans un liquide et ne le mettez pas au lave-vaisselle. L'appareil ne doit jamais être en contact avec l'eau pendant son nettoyage. Évitez d'éclabousser l'appareil ou le cordon d'alimentation.

- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique, non industriel. Tout usage autre que celui indiqué pourrait s'avérer dangereux.
- Ne modifiez ni ne réparez jamais l'appareil. Si vous constatez une anomalie sur l'appareil, ne l'utilisez pas et amenez-le à un centre de service technique agréé.
- N'utilisez pas de pièces ni d'accessoires non fournis ou recommandés par SOLAC.
- Avant de brancher l'appareil au secteur, vérifiez que la tension indiquée correspond bien à celle de votre logement.
- Ne tirez jamais sur le câble et ne suspendez pas l'appareil par le câble. Débranchez l'appareil en tirant toujours sur la prise, jamais sur le cordon.
- N'exposez pas l'appareil aux intempéries.
- Ne touchez pas l'appareil en marche avec les mains humides.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sur une surface ou un chiffon humide.

- Pour une efficacité optimale, les fers atteignent une température d'utilisation professionnelle (220°C). Ne touchez ni les plaques ni ce qui les recouvre car la température obtenue est très élevée. Évitez tout contact entre les plaques et les yeux ou la peau découverte lorsque l'appareil est en marche.

- Ne placez pas l'appareil sur des surfaces non résistantes à la chaleur. Veillez à ce que les plaques soient froides avant de poser l'appareil.

- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.

- ATTENTION! Pour mettre l'appareil au rebut, NE LE JETEZ JAMAIS à la poubelle ; déposez-le dans un POINT DE RECYCLAGE ou à la déchetterie la plus proche afin qu'il y soit recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement

PRINCIPAUX COMPOSANTS

1. Bouton Marche / Arrêt
2. Écran de réglage de la température
3. Bouton de réglage de la température
4. Sortie d'ions
5. Plaques céramiques d'une couche de l'huile
6. Cordon pivotant
7. Pointes « froides au toucher »
8. Anneau de fixation
9. Bouton d'ouverture
10. Bouton de fermeture

CARACTÉRISTIQUES

OIL SENSE REMEDY

- Les plaques céramiques avec de l'huile de joboba et de macadamia sont plus douces que les plaques céramiques habituelles et glissent parfaitement, sans friction, afin de protéger vos cheveux. Au sur et à mesure du lissage, elles referment la cuticule capillaire pour les démêler.

IONISEUR

- Ansi émis directement sur les cheveux, les ions estompent le stress causé par la friction et l'électricité statique pour un aspect brillant et un toucher doux.

ADVANCE MOVEMENT TECHNOLOGY: DES CHEVEUX LISSES ET FRISÉS

- Les plaques de ce modèle peuvent basculer d'un léger mouvement pour s'adapter aux cheveux sans avoir à forcer ni à tirer. Les fers glissent sur les cheveux en douceur, facilement et sans tirer. Grâce à cette fonction, il est beaucoup plus simple de lisser, modeler, friser et donner du volume aux cheveux.

CHAUFFAGE ULTRA RAPIDE

- Ce fer est doté d'une résistance professionnelle à haut rendement. Il est prêt à l'emploi en 40 secondes à peine.

ARRÊT AUTOMATIQUE DE SÉCURITÉ

- Pour des raisons de sécurité, le fer s'éteint automatiquement au bout de 40 minutes s'il n'est pas utilisé.

AUTO-SENSE CONTROL

- Grâce à son système avancé de contrôle de la température par un microprocesseur sophistiqué, la température est automatiquement réglée en fonction de la texture et des caractéristiques des cheveux ; le microprocesseur transmet la chaleur nécessaire pour réaliser un resserrement de cuticule parfait, sans endommager inutilement les cheveux. Les cheveux sont protégés au maximum.

POSITIONS RECOMMANDÉES

POSITION	TEXTURE ET CARACTÉRISTIQUES DES CHEVEUX	STYLE DÉSIRÉ
	Cheveux très frisés (style afro).	Style marqué, lisse extrême. Résultat professionnel 220°C
	Cheveux épais et/ou frisés	Lissage, ondulations et boucles. Résultat durable.



PLANCHA DE PELO
ISTRUCCIONES DE USO

HAIR STRAIGHTENER
INSTRUCTIONS FOR USE

FER À LISSER LES CHEVEUX
MODE D'EMPLOI

HAARGLÄTTER
GEBRAUCHSANLEITUNG

FERRO DE CABELO
INSTRUÇÕES DE USO

PIASTRA PER CAPELLI
ISTRUZIONI PER L'USO

HAARONTKRULLER
GEBRUIKSAANWIJZING



Solac is a registered Trade Mark

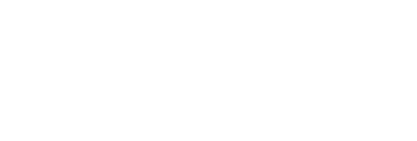


lo que hacemos, lo hacemos bien
what we do, we do well

Español / **ES**
English / **EN**
Français / **FR**
Deutsch / **DE**
Português / **PT**
Italiano / **IT**
Nederlands / **NL**

Model: PP7256
Rated Power: 220-240v
50/60Hz,
40W

Protection class II



Model: PP7256
Rated Power: 220-240v
50/60Hz,
40W

Protection class II

CE In conformity with the European directives

- 2006/95/EC Low-Voltage Directive
- 2004/108/EC EMC Directive
- 2001/65/EU Directive

www.solac.com

KENMERK

IONISATOR

• De rechtstreekse op het haar afgegeven ionen verminderen de stress ten gevolge van de vrijwing en de statische electriciteit op het haar glanzender en zachter wordt.

ADVANCE MOVEMENT TECHNOLOGY: STEIL EN KRULLEND HAAR

• Dit model heeft kantelende platen. Dankzij deze licht wiegende beweging kunnen de platen zich aan het haar aanpassen zonder druk of spanning uit te hoeven oefenen. Deze platen glijden makkelijk, soepel en zonder schokken door de haren. Dankzij deze functie is het veel gemakkelijker het haar te ontkrullen, te stylen, te krullen of volumen te geven.

ULTRASNELLE OPWARMING

• Deze haarstyler is voorzien van een professioneel hoogrendement verwarmingselement dat in minder dan 40 seconden klaar is voor gebruik.

AUTOMATISCHE UITSCHAKELING VOOR DE VEILIGHEID

• Om veiligheidsredenen gaat de haarstyler na 40 minuten zonder beweging automatisch uit.

AUTO-SENSE CONTROL

• Dankzij het systeem voor geavanceerde temperatuurcontrole met behulp van een uitgekende microprocessor wordt de temperatuur automatisch aangepast aan de textuur en conditie van het haar. Daardoor wordt precies de juiste hitte uitgestraald voor een perfecte afsluiting van de haarschubben, zodat het haar niet onnodig wordt beschadigd en optimaal wordt verzorgd.

AANBEVOLEN STANDEN

STAND	HAARTYPE EN -CONDITIE	GEWENSTE STIJL
 max	Sterk gekruld haar (afro).	Sterk gedefinieerd, perfect steil haar. Professioneel resultaat 220 °C
 max	Dik en/of gekruld haar	Glad haar met sterk gedefinieerde golven en krullen. Duurzaam resultaat.
 max	Licht krullend haar, normale dikte	Glad haar met golven en krullen
 sense	Dikte en kwaliteit van de haarsstructuur normaal	Perfect glad haar met minimale schade
 color	Dun, poreus of chemisch behandeld haar	Glad haar
 min	Halfglad, zeer fijn haar	Bijwerken kapsel 170 °C

GEBUIK

• Dit apparaat is ontworpen om het haar vorm te geven, te krullen, punten naar binnen en naar buiten te draaien, het haar volume te geven en het te ontkrullen.

⚠ Wanneer dit apparaat in bedrijf is kan het tot 220°C heet worden. De kunststofonderdelen vlakbij de platen zijn dan ook heet. Het wordt aanbevolen uw hand in het gedeelte van de temperatuurcontrole te houden (luchtsia deel) en uw vinger op het gedeelte met reliëf te leggen (logo Solac).

⚠ Haargel geen ontvlambare stoffen (bijv. haargel) in het haar aan als u de haarstyler gaat gebruiken.

• Het is niet toegestaan de haarstyler te gebruiken op nat haar. Zorg ervoor dat uw haar volledig droog en uitgekamd is.

DE HAARSTYLER OPENEN EN SLUITEN (AFB. 1 EN 2)

• De haarstyler bevat twee drukknoppen voor het openen (9) en sluiten (10).

ⓘ Om de haarstyler te sluiten, sluit u de platen en drukt u op de sluitingsknop (10). De platen zullen geblokkeerd worden in gesloten stand. (Afb. 1)

ⓘ Om de haarstyler te openen, drukt u op de openingsknop (9). De platen zullen opengaan.

WERKING

1. Plaats de haarstyler op een vlak en hittebestendig oppervlak.

2. Steek de stekker in het stopcontact.

3. Druk de aan/uit-knop (1) in. 'Vervolgens licht het symbool voor "SENSE" wit op, ten teken dat de haarontkruller aan staat (Afb. 3).

4. Kies de voor uw haartype geschikte temperatuur met de temperatuurkeuzeknop (3) (Afb. 4) • De keuzevolgorde is oplopend, totdat de hoogste temperatuurstand (max) bereikt wordt en keert daarna terug naar de laagste stand (min), en zo voort.

ⓘ Tijdsn de opwarming van de haarontkruller blijft het symbool van de gekozen temperatuurs-stand knipperen.

ⓘ Wanneer de gekozen temperatuur is bereikt, blijft het symbool op de display constant verlicht (Afb. 5)

ⓘ De haarstyler houdt de voorgeselecteerd temperatuur constant.

5. Met dit apparaat kunt u een steil of gekruld kapsel creëren.

6. Als u de haarstyler niet langer gebruikt, druk dan op de aan/uitschakelaar (1).

7. Haal de stekker uit het stopcontact en laat de haarstyler afkoelen voordat u hem opbergt.

ⓘ Dit apparaat heeft een geheugenwerking: de volgende maal dat u het aanzet, zal het de laatst geselecteerde temperatuur onthouden.

ONTKRULLEN (AFB. 6)

1. Neem een haarlok (van ca. 5 cm breed) en leg deze tussen de platen. Sluit de platen en verplaats de haarstyler over de hele haarlok vanaf de wortel naar de punten.

2. Herhaal deze bewerking tot u met het hele kapsel klaar bent.

ⓘ Voor een beter resultaat wordt aangeraden met de onderste lagen van het haar te beginnen en vervolgens de bovenste lagen te doen.

OM HET KAPSEL IN VORM TE BRENGEN (AFB. 7)

ⓘ Voor een gevulde of krullende look is een verticale scheiding van de lokken nodig, zodat de krul natuurlijker valt.

ⓘ De lokken zijn zeer dik voor een grote en natuurlijke gevulde krul en fijner voor een kleine en romantische krul.

1. Draai elke lok op de haarstyler met cirkelvormige bewegingen (zoals met een ronde borstel) om het effect van krullen of pipenkrullen te krijgen.

2. Hou het einde van de haarlok beet en draai het haar terwijl de haarstyler naar beneden beweegt.

REINIGEN EN ONDERHOUD

⚠ Controleer of de stekker uit het stopcontact gehaald is alvorens het paraat te reinigen.

⚠ Controleer of de platen koud zijn voordat u het toestel gaat schoonmaken.

1. Reinig de buitenkant van het apparaat met een droge doek.

2. Reinig de platen met een vochtige doek en droog ze vervolgens af.

3. Gebruik voor de reiniging geen schuurmiddelen.

4. Als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, berg het dan op in de originele verpakking op een droge plek, buiten het bereik van kinderen.

Dit apparaat voldoet aan de Richtlijn 2006/95/EC aangaande Laagspanning, de Richtlijn 2004/108/EC aangaande Elektromagnetische Compatibiliteit en de Richtlijn 2011/65/EU aangaande restricties van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

tallare nel circuito elettrico di alimentazione del bagno un dispositivo di corrente differenziale residua (RCD) che non superi i 30 mA.
Allo scopo chiediere il parere di un installatore.

• Se il cavo di alimentazione è danneggiato farlo sostituire dal produttore, da un servizio di assistenza post-vendita o da personale qualificato per evitare pericoli.

• Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica dopo l'uso e prima di smontare o montare dei pezzi o svolgere qualsiasi attività di manutenzione o pulitura. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica anche in caso di black-out. In fase di collegamento o scollegamento alla/dalla rete elettrica, l'apparecchio deve restare sempre spento.

• **NON** utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, lavabi, docce o altri recipienti che contengono acqua. Se cade in acqua, **NON** provare a prenderlo. Scollegarlo immediatamente.

• **NON** immergere mai il caricatore in acqua o in altro liquido, né lavarli in lavastoviglie. Evitare assolutamente che il caricabatterie entri in contatto con l'acqua durante la fase di pulitura. Evitare possibili surrisczi sul caricatore o sul cavo di connessione.

- Il presente apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e non industriale. Per evitare pericoli, non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli a cui è destinato.
- Non apportare modifiche né riparazioni di sorta all'apparecchio. In presenza di qualunque anomalia dell'apparecchio, non utilizzarlo e consultare un servizio di assistenza autorizzato.
- Non usare pezzi o accessori non forniti o non raccomandati da SOLAC.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che il voltaggio indicato coincida con quello della sua abitazione.
- Non tirare mai il cavo né appendere l'apparecchio allo stesso. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica impugnando sempre la spina e non il cavo di alimentazione.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici.
- Non toccare l'apparecchio con le mani umide quando è in funzione.
- Non lasciare mai l'apparecchio in funzione su una superficie o pannello umido.

• Per assicurare la massima efficacia, le piastre raggiungono una temperatura di utilizzo professionale (220°C). Pertanto si raccomanda di non toccare le piastre né la relativa struttura di copertura. Assicurarsi che le piastre non vadano a contatto con gli occhi o la pelle durante l'uso dell'apparecchio.

• Non lasciare l'apparecchio in funzione sopra superfici non resistenti al calore. Verificare che le piastre siano fredde prima di posarle.

• Non lasciare l'apparecchio in funzione senza controllo.

• **ATTENZIONE!** Non smaltire MAI l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici. Portarlo presso il CENTRO DI SMALTIMENTO o di raccolta più vicino perché possa essere smaltito adeguatamente. In questo modo si contribuirà alla tutela dell'ambiente.

COMPONENTI PRINCIPALI

- Pulsante di accensione e spegnimento
- Schermo di selezione della temperatura
- Tasto di selezione della temperatura
- Uscita ioni
- Piastre rivestite in ceramica
- Cavo girevole
- Estremità con rivestimento isolante
- nello per appendere la piastra
- Pulsante di apertura
- Pulsante di chiusura

CARATTERISTICHE

IONIZZATORE

• Gli ioni trasmessi direttamente sui capelli consentono di ridurre lo stress causato dall'attrito e dall'elettricità statica, lasciando così i capelli più brillanti e morbidi.

ADVANCE MOVEMENT TECHNOLOGY: CAPELLI LISCI E RICCI

• Questo modello è completo di placche basculanti il cui leggero movimento consente di adattare le placche al capello senza dover esercitare forza o tensione. Le piastre scorrono semplicemente sui capelli, con dolcezza e senza strappi. Grazie a questa funzione è molto più semplice lisciare, modellare, arricciare e dare volume al capello.

RISCALDAMENTO ULTRARAPIDO

• Grazie alla resistenza professionale ad alto rendimento di cui è dotata, la piastra è pronta all'uso in appena 40 secondi.

• Autospesgnimento di sicurezza

• Per motivi di sicurezza la piastra si spegne automaticamente dopo 40 minuti di inattività.

AUTO-SENSE CONTROL

• Grazie al suo sistema avanzato di controllo della temperatura tramite un sofisticato micro processore, regola automaticamente la temperatura in funzione della texture e della condizione del capello, trasmettendo solo il calore necessario a chiudere la cuticola del capello, senza danneggiarlo, garantendo la massima cura.

POSIZIONI RACCOMANDATE

POSIZIONE	TEXTURE E CONDIZIONE DEL CAPELLO	STYLING DESIDERATO
 max	Capelli molto ricci (afro).	Piegia perfetta, liscio assoluto. Risultato professionale 220 °C
 max	Capello spesso e/o riccio	Struttura, onde e ricci strutturati. Risultato duraturo.
 max	Capello mosso, spessore normale	Struttura, onde e ricci
 sense	Capello di spessore e struttura normale	Liscio perfetto con minimo danno
 color	Capello sottile, poroso o trattato	Struttura
 min	Capello mosso, molto sottile	Ritocco piegia 170 °C

UTILIZZO

L'apparecchio è progettato per modellare, arricciare, pettinare le punte verso l'interno e verso l'esterno, lisciare i capelli.

⚠ Durante il funzionamento le placche raggiungono una temperatura di 220°C. Anche le parti in plastica vicino alle placche sono calde. Raccomandiamo di appoggiare la mano nella zona del regolatore di temperatura (parte fucsia), appoggiando il dito sulla prima in rilievo (logo solac).

⚠ Non utilizzare mai sostanze infiammabili (quali gli gel) sui capelli prima di passarvi la piastra.

ⓘ Non utilizzare la piastra sui capelli bagnati. Verificare che i capelli siano totalmente asciutti e pettinati.

APERTURA E CHIUSURA DELLA PIASTRA (FIG. 1 E 2)

ⓘ La piastra dispone di un pulsante di apertura (9) e di chiusura (10).

ⓘ Per chiudere avvianire le due piastre e premere il pulsante (10). Le piastre resteranno bloccate (fig. 1)

ⓘ Per aprire premere il pulsante (9). Le piastre si separeranno.

FUNZIONAMENTO

- Posizionare la piastra su una superficie piana e resistente al calore.
- Collegarla alla rete.
- Premendo il tasto di accensione (1), il simbolo "SENSE" si illumina di bianco, indicando che la piastra è in funzione (fig. 3)
- Selezione la temperatura adatta al proprio tipo di capello premendo il tasto di selezione della temperatura (3) (fig. 4)
- L'ordine di selezione è ascendente fino alla posizione max, quindi riparte da min e procede allo stesso modo.

ⓘ Durante il riscaldamento, il simbolo della posizione selezionata lampeggia.

ⓘ Quando si raggiunge la temperatura scelta, il simbolo si illumina in maniera fissa (fig. 5).



• Le Platten befinden sich nun in verschlossener Position und können nicht geöffnet werden. (Abb. 1)

ⓘ Zum Öffnen des Haarglätters drücken Sie auf die Taste zum Öffnen (9). Die Platten öffnen sich.

BETRIEB

- Legen Sie den Haarglätter auf eine ebene und hitzebeständige Fläche.
- Schließen Sie ihn an das Netz an.
- Drücken Sie den EIN-Schalter (1). Das Symbol "SENSE" leuchtet weiß auf und zeigt an, dass der Glätter in Betrieb ist (Abb. 3).
- Wählen Sie die optimale Temperatur für Ihren Haartyp anhand des Temperaturwahlschalters (3) aus (Abb. 4).
- Die Temperaturwahl verläuft steigend bis zur Position Max., danach beginnt sie wieder bei Min. und steigt erneut an.

ⓘ Während der Aufwärmphase wird das Symbol für die gewählte Position blinkend angezeigt.

ⓘ Sobald die gewählte Temperatur erreicht ist, leuchtet das Symbol durchgehend auf (Abb.5)

ⓘ Das Gerät hält die eingestellte Temperatur konstant.

• Sie können nun Ihr Haar nach Wunsch glätten oder locken.

• Wenn Sie fertig sind, drücken Sie auf den EIN/AUS-Schalter (1).

• Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es aufbewahren.

ⓘ Dieses Gerät ist mit einer Memory-Funktion ausgestattet. Beim nächsten Einschalten stellt es sich automatisch auf die zuletzt verwendete Temperatur ein.

ZUM GLÄTTEN (ABB. 6)

1. Nehmen Sie eine Haarsträhne (etwa 5 cm breit) und legen Sie sie zwischen die Platten. Schließen Sie die Platten und ziehen Sie den Haarglätter über die gesamte Haarsträhne, vom Haarspitze bis zur Spitze.

2. Wiederholen Sie den Vorgang Strähne für Strähne mit dem gesamten Haar.

ⓘ Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, empfehlen wir Ihnen, mit den unteren Haarschichten zu beginnen und dann die oberen zu bearbeiten.

ZUM STYLEN (ABB. 7)

ⓘ Für einen welligen oder lockigen Look müssen die Strähnen senkrecht abgeteilt werden, damit die Locken natürlicher fallen.

ⓘ Für große, natürliche, wellenartige Locken müssen man sehr dicke Strähnen; kleine, romantische Locken erzielt man mit dünneren Strähnen.

1. Wickeln Sie jede Strähne in einer kreisförmigen Bewegung um den Glätter (wie bei einer Rundbürste), um Wellen oder Locken zu formen.

2. Halten Sie die Haarspitze fest und wickeln Sie das Haar auf, während Sie gleichzeitig den Glätter nach unten gleiten lassen.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

⚠ Stellen Sie vor der Reinigung des Gerätes sicher, dass es vom Netz getrennt ist.

⚠ Vergewissern Sie sich, dass die Platten abgekühlt sind, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

1. Reinigen Sie die Oberfläche des Gerätes mit einem trockenen Tuch.

2. Reinigen Sie die Platten mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie diese anschließend.

3. Keine Scheuermittel für die Reinigung verwenden.

4. Wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, bewahren Sie es an einem trockenen, geschützten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Dieses Gerät erfüllt die Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG, die Richtlinie zu elektromagnetischer Vereinbarkeit 2004/108/EG sowie die Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

PORTUGUÊS PT

Leia completamente estas instruções antes de utilizar o aparelho. Este manual é parte integrante do produto. -o em lugar seguro para eventual consulta posterior.

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

• Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade e mais, e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimentos se forem vigiadas ou receberem instruções adequadas relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e que compreendem os perigos que implica. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.

• Desligue sempre o aparelho depois da utilização e antes de desmontar ou montar peças e realizar qualquer tarefa de manutenção ou limpeza. Desligue-o também em caso de corte de energia. Quando ligar ou desligar o aparelho da tomada, este deve estar desligado.

• Para uma maior protecção complementar, recomendamos que se instale no circuito eléctrico que alimenta a casa de banho um dispositivo de corrente diferencial residual (DDR) que não exceda 30mA. Solicite conselho a um instalador.

• Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de pós-venda ou por pessoal qualificado semelhante, com o fim de evitar riscos.

• Não utilize o aparelho perto de banheiras, lavabos, duches ou outros recipientes que contenham água. Se cair na água, **NÃO** tente apanhá-lo. Desligue-o imediatamente.

• Não coloque nunca o aparelho na água ou em outro líquido, nem no lava-loiça. Não permita que o aparelho esteja em contacto com a água durante a sua limpeza. Evite possíveis salpicos no aparelho ou no cabo de ligação.

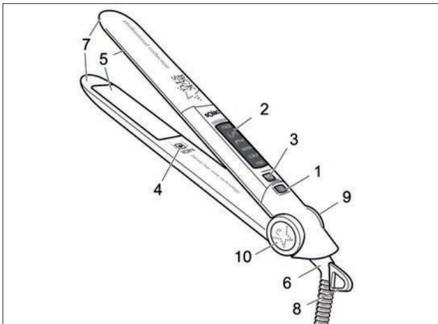
- Este aparelho destina-se apenas à utilização doméstica, não industrial. Qualquer utilização diferente da indicada poderia ser perigosa.
- Não realize qualquer modificação ou reparação ao aparelho. Perante qualquer anomalia no aparelho, não o utilize e contacte um serviço de assistência autorizado.
- Não utilize peças ou acessórios que não tenham sido fornecidos ou recomendados pela SOLAC.
- Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica, verifique se a tensão indicada é igual à da sua residência.
- Nunca puxe nem pendure o aparelho pelo cabo. Desligue o aparelho da tomada puxando sempre pela ficha, nunca pelo cabo.
- Não deixe o aparelho exposto a agentes atmosféricos.
- Não toque no aparelho com as mãos húmidas quando este estiver a funcionar.
- Nunca deixe o aparelho a funcionar sobre uma superfície ou um pano húmido.

• Para uma máxima eficácia, as placas alcançam a temperatura de uso profissional (220°C). Não toque nas placas nem na estrutura que as cobre, uma vez que alcançam uma temperatura muito elevada. Certifique-se de que as placas não tocam nos olhos nem na pele nuu enquanto se utiliza o aparelho.

• Não deixe o aparelho em funcionamento sobre superfícies não resistentes ao calor. Certifique-se de que as placas estão frias antes de apodá-las sobre a superfície.

• Não deixe o aparelho em funcionamento sem vigilância.

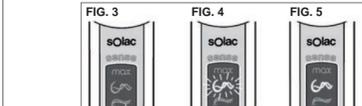
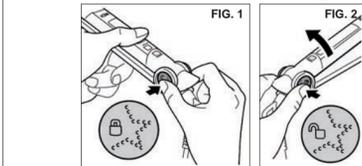
ATENÇÃO! Quando pretender desfazer-se do aparelho, **NUNCA** o deite no caixote do lixo, faça-o no seu EOPONTO ou no ponto de recolha de resíduos mais perto de sua casa, para o seu posterior tratamento. Desta forma, está a contribuir para a protecção do meio ambiente.



- Zařízení je určeno pouze k domácímu, nikoli k průmyslovému použití. Jiné než uvedené použití může být nebezpečné.
- Spotřebič neupravuje ani neopravuje. Bliž detailen aan het apparaat, het apparaat niet gebruiken maar naar een erkende technische dienst brengen.
- Nepoužívejte žádné součásti nebo příslušenství, které nebyly dodány či doporučeny společností SOLAC.
- Před připojením zařízení k elektrické síti zkontrolujte, zda vyznačené napětí odpovídá napětí sítě ve vaší domácnosti.
- Nikdy neteňte za přívodní šňůru, ani za ni nenechávejte spotřebič viset. Spotřebič vždy odpojujte z elektrické zásuvky tahem za zástrčku, nikoliv za šňůru.
- Zařízení nikdy nenechávejte venku a nevystavujte jej tím přírodním živlům.
- Nemanipulujte se zařízením s mokřými rukama.
- Zařízení nikdy nenechávejte v činnosti na mokřem povrchu nebo látce.
- Pro maximální účinnost dosažení optimálných plochých teploty používejte při profesionálním použití (220 °C). Nestojtejte se dotýkových ploch ani jejich krytů, protože dosahují velmi vysokých teplot. Dbejte, af se při používání spotřebiče destičky nedostanou do kontaktu s vašima očima nebo holou kůží.
- Nepokládejte spotřebič na povrch, který nejsou odolný pro vysokým teplotám, když je v provozu. Než spotřebič na takový povrch položíte, zkontrolujte, zda jsou destičky vychlazené.
- Je-li spotřebič zapnutý, nenechávejte jej bez dozoru.
- DŮLEŽITÉ:** Když chcete přístroj odstranit, NIKDY jej nevyhazujte do odpadu. Odnešte jej na nejbližší MÍSTO SBĚRU PRODEJCI nebo do autorizovaného servisu SOLAC pro další zpracování. Pomůžete tím životnímu prostředí.

HLAVNÍ SOUČÁSTI

- Vypínač
- Displej výběru teploty
- Tlačítko výběru teploty
- Intoný vývod
- Destičky s keramickým povrchem
- Návijecí kabel
- Chladičné body
- Kroužek na zavěšení
- Tlačítko pro otevření
- Tlačítko pro zavření



VLASTNOSTI

IONIZÉR

- Ionty přicházejí přímo do kontaktu s vlasy, redukují napětí způsobené třením a statickou elektřinou a nechávají je lesklejší a hebké.

VYSPĚLÁ TECHNOLOGIE POHYBU: ROVNÉ A KUDRNATÉ

Tento model má sklápěcí plotny a pomalý pohyb umožňuje plošným přizpůsobit se vlasům bez vyvíření tlaku nebo tahání. Plotny kroužou po vlasích snadněji, plynuje a bez tahání. Tato vlastnost je šní snadnější pro vyrovnávání, kadeřání a dodává vlasům objem.

ULTRA RYCHLÝ OHŘEV:

- Tato žehlička má vysoce výkonný profesionální prvok, díky kterému je připravená k použití během 40 vteřin.

BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉM AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ

- Z bezpečnostních důvodů se žehlička vypne po 40 minutách bez použití.

REGULÁTOR AUTO-SENSE

- Vyspělý regulátor teploty využívající pokročilý mikroprocesor automaticky přizpůsobuje teplotu typu vlasů a jejich stavu. Vydává se tak pouze přesné stanovené množství tepla, potřebné pro nejlepší péči o vlasy a dokonale uzerání vlasové pokožky, bez jejich zbytečného poškození.

DOPORUČOVANÉ POZICE

POZICE	TYP A STAV VLASŮ	POŽADOVANÝ STYL
	Velmi kudrnaté vlasy (afro).	Pevný styl, velice rovné vlasy. Profesionální výsledky 220°C
	Husté nebo kudrnaté vlasy	Vyrovnané vlasy s hustými vlnami a kudrnami. Dlouhotrvající výsledek.
	Vlnité vlasy, normální hustota	Vyrovnané vlasy s vlnami a kudrnami.
	Tloušťata a kvalita normální vlasové stavby.	Dokonale vyrovnané s minimálním poškozením
	Jemné, řídké nebo chemicky ošetřené vlasy.	Vyrovnané
	Částečně rovné, velice jemné lasy.	Jemné dotádní stylu, 170°C

POUŽITÍ

- Toto zařízení bylo navrženo pro zvlnění, kadeření, kadeření koneček, přidávání na objemu a vyrovnávání vlasů.

- Během provozu mohou plotny dosáhnout teploty až do 220°C. Plastové části v blízkosti keramických ploten mohou být taky horké. Doporučujeme držat zařízení rukou v části pro řízení teploty (lukošová část) a položit prst na vyvýšenou oblast (logo společnosti Solac).

- Ze žádných okolností byste neměli před použitím žehličky nanést na vlasy žádné hořlavé materiály (gel, atd.).
- Zařízení nepoužívejte na mokré vlasy. Používejte jen na suché a učešané vlasy.

OTEVŘÁNÍ A ZAVÍRÁNÍ KULMY (OBR. 1 A 2)

- Kulma je vybavena dvěma tlačítky pro otevření (9) a zavření (10).
- Chcete-li kulmu zavřít, zatvorte vyrovnávací ramena a stiskněte tlačítko pro zavření (10). Vyrovnávací ramena budou uzamčena v uzavřené pozici. (Obr. 1)
- Chcete-li kulmu otevřít, stiskněte tlačítko pro otevření (9). Vyrovnávací ramena se otevřou.

PROVOZ

- Žehličku umístěte na rovný, teplotzdorný povrch.
- Připojte ji.
- Stiskněte tlačítko "On" (1). Rozsvítí se bílá ikona "SENSE", což znamená, že žehlička je v provozu (obr. 3).
- Stiskem tlačítka výběru teploty (3) vyberte ideální teplotu pro váš typ vlasů (obr. 4).
- Výběr teploty začíná u nejnižší teploty a postupně se zvyšuje až do maximálního nastavení.
- Zatímco se přístroj nahřívá, ikona vybrané teploty bliká.
- Jakmile se dosáhne vybrané teploty, ikona se rozsvítí nepřerušovaně (obr. 5).
- Uložte (vždy rovně) nebo vlnitě vlasy.
- Jakmile přestane kulmu používat, stiskněte tlačítko ON/OFF (ZAP/VYP) (1).
- Odpojte zařízení ze sítě a před odložením ho nechte vychladnout.
- Tento přístroj je vybaven paměťovou funkcí: při následujícím zapnutí použije poslední teplotu, která na něm byla nastavena.

VYROVNÁVÁNÍ (OBR. 6)

- Uchopte pramen vlasů (asi 5 cm na šířku) a vložte je mezi plotny. Plotny zavřete, žehličkou skloznete po prameni, od kořínků až ke konečkům.
- Jakmile přestane kulmu používat, stiskněte tlačítko ON/OFF (ZAP/VYP) (1).
- Odpojte zařízení ze sítě a před odložením ho nechte vychladnout.

ZVLNĚNÍ (OBR. 7)

- Chcete-li dosáhnout vlnitého nebo kudrnatého vzhledu, oddělte od sebe svíste prameny, každé pak budou přirozeně splývát.
- Je-li sálňých pramenů vytvořte větší kudrliny nebo vlny s přirozáním vzhledem a z tenčích romantické prstýnky a prvníji kudrliny.
- Odvíte každý pramen vlasů krouživým pohybem kolem žehličky (jako by to byl kulatý kartáč) a ovíte se vlna a kudrlna ve tvaru prstýnku.
- Odvíte vlasy dokoła a posouvajte žehličku směrem dolů.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištením zařízení se přesvědčte, že je vypnuté a vytáhnu z elektrické zásuvky.
- Před čištením zařízení se přesvědčte, že destičky jsou vychlazené.
- Vnější část kulmy vyčistěte suchým hadrem.
- Destičky čistěte vlním hadříkem a poté je vysušte.
- Čištění nepoužívejte abrazivní výrobky.
- Pokud hodíte zařízení delší dobu nepoužívat, uložte je na suché bezpečné místo mimo dosah dětí.

POLSKI

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją. Niniejsza instrukcja stanowi niezłączającą część produktu. Należy ją przechowywać w bezpiecznym miejscu, w celu ponownego użytku.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby niepełnosprawne fizycznie, czuciowo i umysłowo lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, tylko jeśli zostały wcześniej odpowiednio poinstruowane w zakresie bezpieczeństwa użytkownika urządzenia i są świadome grozących nie-

bezpieczeństw. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja mogą być przeprowadzane przez dzieci tylko pod nadzorem dorosłych.

Dla dodatkowej ochrony zaleca się wyposażenie instalacji elektrycznej w łazience w wyłącznik różnicowoprądowy, nie przekraczający 30 mA. Należy zasięgnąć opinii elektryka.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta, w punkcie serwisowym lub u wykwalifikowanego specjalisty w celu uniknięcia ewentualnych zagrożeń.

Po użyciu oraz przed przystąpieniem do demontażu lub montażu jakichkolwiek części oraz przed wykonaniem prac konserwacyjnych bądź czyszczeniem należy wyjąć kabel zasilający z gniazda. W przypadku przerw w dostawie prądu urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania. Przed podłączeniem lub odłączeniem wtyczki należy się upewnić, że urządzenie jest wyłączone.

Nie używać w pobliżu wian, umywalk, prysznica lub innych zbiorników z wodą. Jeżeli urządzenie wpadnie do wody, NIE wycimować go. Natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazda. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach i nie wkładać do zmywarki. Podczas czyszczenia urządzenie nie powinno mieć kontaktu z wodą. Unikać chlapania wodą na urządzenie lub przewód zasilający.

Produkt ten przeznaczony jest do użytku domowego, nie nadaje się do użytku przemysłowego. Użycie go w jakikolwiek innym celu niż wskazany jest niebezpieczne. Nie dokonywać żadnych przeróbek ani nie naprawiać urządzenia na własną rękę. Nie stosuj części lub akcesoriów niedozwolonych lub niezalecanych przez SOLAC. Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy upewnić się, że napięcie znamionowe odpowiada napięciu w domowej instalacji elektrycznej. Nie należy ciągnąć za przewód zasilający lub zawieszac na nim urządzenia. Odłączac urządzenie od źródła zasilania, ciągnąc za wtyczkę, a nie za przewód. Nigdy nie należy wystawiać urządzenia na działanie czynników atmosferycznych. Nie dotykać włączanego urządzenia mokrymi rękami. Nie zostawiać włączanego urządzenia na mokrej powierzchni lub materiale.

W celu uzyskania maksymalnej wydajności, płytki osiągnąją temperaturę stosowaną przez profesjonalistów (220°C). Nie należy dotykać płytek ani ich obudowy, ponieważ rozgrzewają się one do wysokich temperatur. Podczas używania urządzenia należy uważać, aby nie dotknąć płytkami oczu ani nagłej skóry. W ten sposób pozostawiać urządzenie włączone na powierzchni nieodpornych na działanie wysokich temperatur. Przed umieszczeniem urządzenia na powierzchni należy upewnić się, że płytki są chłodne. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy nie ono włączone.

Uważać na ostrzeżenie: Chcąc pozbyć się urządzenia, NIGDY nie należy wrzucać go do kosza. Należy oddać je do najbliższego PUNKTU SKŁADOWANIA I UTYLIZACJI odpadów. W ten sposób chronimy środowisko naturalne.

GŁÓWNE CZĘŚCI

- Wyłącznik główny
- Ekran wyboru temperatury
- Przycisk wyboru temperatury
- Jonizator
- Płytki z pokrycie nanoceramicznym
- Obrotowy kabel
- Miejsca nienagrzewające się
- Uchwyt do zawieszania
- Przycisk otwierania
- Przycisk zamykania

FUNKCJE

JONIZATOR

- Jonny wnikaają bezpośrednio we włosy, eliminując szkodliwe konsekwencje tarcia oraz elektryczności statycznej, nadając równocześnie włosom piękny połysk i miękkość. Zaawansowana technologia ruchomych płytek: włosy proste i

KREĆCIONE

- Ten model urządzenia wyposażony jest w ruchome płytki. Umożliwia to doskonałe dostosowanie się do kształtu włosów, bez wywierania jakiegokolwiek nacisku lub polciągania ich. Płytki przesuwa się wzdłuż włosów latw i płynnie, bez jakichkolwiek szarpnięć. Funkcja ta ułatwia prostowanie włosów, skręcanie i nadawanie im objętości.

BARDOZO SZYBKIE NAGRZEWANIE:

- Prostownice wyposażone są w profesjonalny element grzewczy o wysokiej wydajności, którego nagrzewanie trwa zaledwie 40 sekund.

ZABEZPIECZAJĄCY SYSTEM AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZANIA

- Ze względów bezpieczeństwa urządzenie wyliczy się automatycznie, jeżeli nie będzie używane przez 40 minut.

KONTROLA AUTOMATYCZNA

- Dzięki zaawansowanej kontroli temperatury regulowanej przez nowoczesny mikroprocesor, temperatura ustawiana jest automatycznie w zależności od tekstury i stanu włosów, dzięki czemu przekazywana są tylko precyzyjne dostosowane ilości ciepła doskonale zamykające naszkorę, bez zbędnego uszkodzenia włosów i zapewnieniem najlepszej pielęgnacji.

ZALECANE USTAWIENIA

USTAWIENIE	TEKSTURA I KONDYCJA WŁOSA	UŻYKANY EFEKT
	Barzdo kręcone włosy (afro).	Jednolita, supergładka fryzura. Profesjonalny rezultat 220 °C
	Włosy grube lub kręcone	Proste włosy lub mocno skręcone fale i loki. Długotrwały rezultat.
	Włosy faliste, normalna grubość	Proste włosy lub fale i loki.
	Włosy cienkie, porowate lub poddawane zabiegom chemicznym.	Proste włosy
	Barzdo cienkie włosy z tendencją do kręcenia.	Wykolezione stylizacji fryzury, 170 °C

UŻYTKOWANIE

- Urządzenie jest przeznaczone do skręcania włosów, zakręcania ich końcówek w obie strony, nadawania włosom objętości oraz prostowania ich.

- Podczas pracy urządzenia, płytki mogą osiągnąć temperaturę do 220oc. Również elementy plastikowe znajdujące się w pobliżu płytek ceramicznych mogą być gorące. Urządzenie należy przytrzymywać, trzymając rękę w strefie regulacji temperatury (część w kolorze fukcji) i umieszczając jeden palec na wybruzdzeniu obudowy (logo firmy Solac).

- W żadnym wypadku nie wolno przed użyciem prostownicy nanosić na włosy substancji łatwopalnych (np. żelu).

- nie prostować mokrych włosów. Należy upewnić się, że włosy są zupełnie suche i rozczesane.

- ZAMYKANIE I OTWIERANIE PROSTOWNICY (RYS. 1 I 2)

- Prostownica została wyposażona w dwa przyciski do otwierania (9) i zamykania (10).

- Aby zamknąć prostownicę, zamknij ramiona prostownicy i nacisnij przycisk zamykania (10). Ramiona zostaną zablokowane w pozycji zamkniętej. (Rys. 1)

- Aby otworzyć prostownicę, nacisnij przycisk otwierania (9). Ramiona otworzą się.

OBSLUHA

- Umieścić prostownicę na płaskiej, odpornej na działanie wysokich temperatur powierzchni.
- Podłączyć do źródła zasilania.
- Nacisnąć przycisk „On” (1), a zaświeci się biała ikona „SENSE”, informując o włączeniu prostownicy. (Rys.3).
- Wybrać idealną temperaturę dla włosów, naciskając regulator temperatury (3) (Rys. 4).
- Regulator zaznacza na najniższej temperatury i stopniowo przechodzi do ustawienia najwyższego.
- Podczas nagrzewania urządzenia, ikona wybranego położenia będzie migać.
- Po osiągnięciu zadanej temperatury ikona zawiadzi się na stale (Rys. 5).
- Prostownica będzie utrzymywać ustawioną wcześniej temperaturę.
- Wyprostuj włosy lub uformuj z nich fale.
- Po zakończeniu korzystania z prostownicy, nacisnij wyłącznik ON/OFF (1).
- Przed schowaniem urządzenia należy odłączyć je od zasilania i pozostawić do ostygnięcia.
- Urządzenie ma własną pamięć: przy następnym włączeniu, będzie pamiętać ostatnio wybraną temperaturę.

PROSTOWANIE WŁOSÓW (RYS. 6)

- Umieścić prostownicę na płaskiej, odpornej na działanie wysokich temperatur powierzchni.
- Podłączyć do źródła zasilania.
- Nacisnąć przycisk „On” (1), a zaświeci się biała ikona „SENSE”, informując o włączeniu prostownicy. (Rys.3).
- Wybrać idealną temperaturę dla włosów, naciskając regulator temperatury (3) (Rys. 4).
- Regulator zaznacza na najniższej temperatury i stopniowo przechodzi do ustawienia najwyższego.
- Podczas nagrzewania urządzenia, ikona wybranego położenia będzie migać.
- Po osiągnięciu zadanej temperatury ikona zawiadzi się na stale (Rys. 5).
- Prostownica będzie utrzymywać ustawioną wcześniej temperaturę.
- Wyprostuj włosy lub uformuj z nich fale.
- Po zakończeniu korzystania z prostownicy, nacisnij wyłącznik ON/OFF (1).
- Przed schowaniem urządzenia należy odłączyć je od zasilania i pozostawić do ostygnięcia.
- Urządzenie ma własną pamięć: przy następnym włączeniu, będzie pamiętać ostatnio wybraną temperaturę.

KREĆCENIE (RYS. 7)

- Aby uzyskać fale lub loki, oddziel pionowe pasma włosów, aby loki opady bardziej naturalnie.

- Wykorzystaj grubsze odniki dla większych loków lub naturalnie wyglądających fal, a cieńsze dla romantycznych pierścionków i ciśnieńszych zwisów.

- Owini każdy lok wokół prostownicy okrężnym ruchem (jako by to okrągła szczytka), aby uzyskać fale i loki w kształcie pierścieni.
- Owini włosy dokoła i usuń prostownicę w dół.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.

- Należy także upewnić się, że płytki ostygły.
- Elementy zewnętrzne prostownicy czyścić suchą ściereczką.
- Płytki wyczyścić lekko wilgotną ściereczką, a następnie osuszyć.
- Nie używać ściernych środków czyszczących.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez długi czas, należy je przechowywać w suchym, niedostępnym dla dzieci miejscu.

- Do uzgodnienia spełnia wymogi Zarządzenia dot. Niskiego Napięcia 2006/95/EC, i Zarządzenia dot. zgodności elektromagnetycznej 2004/108/EC oraz Zarządzenia 2011/65/EU, dot. ograniczeń w użytkowaniu prawnie niebezpiecznych substancji w urządzeniu elektrycznym i elektronicznym.

SLOVENČINA

- Preid použitim zariadenia ai pozorne prečitajte tieto pokyny.

- Táto príručka je neoddeliteľnou súčasťou výrobku. Odložte si ju na bezpečné miesto pre pripadajúcu potrebu v budúcnosti.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ dostali pokyny na bezpečné používanie spotrebiča a uvedomujú si prípadné nebezpečenstvo. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Kvôli mimoriadnej ochrane vám doporučujeme do elektrického obvodu, ktorý zásobuje kúpeľňu, nainštalovať poistné zariadenie (RDD), ktoré neprekračuje 30mA. Opýtajte sa vášho inštalatéra.

- Ak je poškodené elektrické vedenie, malo by byť vymenené výrobcom alebo vo vašom popredajnom servise alebo podobne kvalifikovanou osobou aby sa predišlo možným rizikám.

- Zariadenie po použití, pred inštaláciou alebo výmenou častí, pred vykonaním akékoľvek údržby a pred čistením odpojte od zdroja elektrickej energie. Zariadenie odpojte aj v prípade výpadku elektrického prúdu. Pri pripájaní alebo odpájaní zo siete elektrického napätia musí byť zariadenie vypnuté.

- Nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umývačky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou. Na zariadenie ani na napájací kábel nestriekajte.

- Prípadne nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umývačky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou. Na zariadenie ani na napájací kábel nestriekajte.

- Prípadne nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umývačky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou. Na zariadenie ani na napájací kábel nestriekajte.

- Prípadne nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umývačky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou. Na zariadenie ani na napájací kábel nestriekajte.

- Prípadne nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umývačky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou. Na zariadenie ani na napájací kábel nestriekajte.

- Prípadne nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umývačky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou. Na zariadenie ani na napájací kábel nestriekajte.

- Prípadne nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umývačky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou. Na zariadenie ani na napájací kábel nestriekajte.

- Prípadne nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umývačky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou. Na zariadenie ani na napájací kábel nestriekajte.

- Prípadne nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umývačky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou. Na zariadenie ani na napájací kábel nestriekajte.

- Prípadne nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umývačky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou. Na zariadenie ani na napájací kábel nestriekajte.

- Prípadne nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umývačky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou. Na zariadenie ani na napájací kábel nestriekajte.

- Prípadne nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umývačky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou. Na zariadenie ani na napájací kábel nestriekajte.

- Prípadne nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umývačky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou. Na zariadenie ani na napájací kábel nestriekajte.

- Prípadne nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umývačky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou. Na zariadenie ani na napájací kábel nestriekajte.

- Prípadne nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných predmetov, ktoré obsahujú vodu. Ak spadne do vody, NEPOKÚŠAJTE sa ho vytiahnuť. Okamžite ho odpojte od napájania.

- Zariadenie nikdy



ŽEHLIČKA NA VLASY
NÁVOD K POUŽITÍ

PROSTOWNICA DO WŁOSÓW
INSTRUKCJA OBSŁUGI

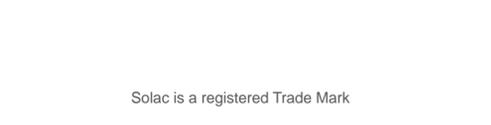
ŽEHLIČKA NA VLASY
NÁVOD NA POUŽITIE

HAJKISIMITŐ
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

ПРЕСА ЗА КОСА
ИНСТРУКЦИЈА ЗА УПОТРЕБА

PLACĂ DE ÎNDEPTARE PĂRUL
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

مكواة الشعر
تأصيلت



Model: PP7256
Rated Power: 220-240v
50/60Hz,
40W
Protection class II

CE In conformity with the European directives
• 2006/95/EC Low-Voltage Directive
• 2004/108/EC EMC Directive
• 2001/65/EU Directive



المواضع المستحسنة		
التصيرة المطلوبة	حثة الشعر ونسجه	الوضع
لتثبيت شكل، مقاومة للتلطيخ الخرافية ٢٢٠ مئوية	(شعر مجعد جدًا افرو)	max
مستقيم، وموحد بانحاء، ومجعد نتيجة تلويم طويلاً	شعر سيك واو مجعد	
مستقيم، امواج وانحادي	شعر مموح، سيك بشكل عادي	
مستقيم بشكل تام، تقليب تلف	مسككة وموجدة بنية (الارب الشعرى الشيمى)	sense
مستقيم	شعر ايق، ا ساسي، او مبالغ كيميائيا	color
لشمة قصيرة، ١٧٠ مئوية	شمة مستقيم، شعر ايق جدا	min

الاستخدام

يتم تصميم الجهاز لتكويج الشعر، وتجميد الهبات والمبات، وإضافة جسم، وحملة مستقبلياً.

أثناء التشغيل، قد تصل الحرارة تصل إلى ٢٢٠ مئوية. قد تكون الأجزاء البلاستيكية القريبة من الصلحاح الكهربائي ساخنة أيضاً.
موسم العمل للجهاز يتبين من منطقة التحكم في درجات الحرارة (جزء القرش) وأن يتم بوضع الصلحاح (solac) في المنطقة المرغوبة (شعر).

لا ينبغي تمسك أي طرف استخدام مواد قابلة للاشتعال (جول)، على شوكة قبل استخدام مكونات الجهاز.
لا تستخدم لمدة درجة الحرارة عند أقرب درجة حرارة وإنتقل بالتدريج صعوداً إلى أقصى حد.

فتح مكون الفرد وإغلاقه (الشكل ١ و ٢)
(يوجد لدى مكون الفرد زر التفتح (1) وإغلاق (١٠)

(تلق مكون الفرد، أظف أطراف التي واضع على الزر "إغلاق") (١٠) سيتم تأمين المفردة في الوضع المغلق. (شكل ١)
فتح مكون الفرد، اضبط على الزر "فتح" (٩) سيتم فتح أدوات الكي (٩)

التشغيل

جسم مكون الفرد على سطح مستو ومقوم للحرارة.1.
أمر توصيل المفرد.2.

(التي توضح أن مكون الفرد قيد التشغيل. (شكل ٣. SENSE تشغيل) (1) حيث يتم تشغيل (الفرينة) On اضبط على الزر.3.

(بعد درجة الحرارة المثالي نوع الشعر بالضغط على محدد درجة الحرارة (٣) (شكل 4. ٤.

يبدأ تشغيل مجدد درجة الحرارة عند أقرب درجة حرارة وإنتقل بالتدريج صعوداً إلى أقصى حد.٠

توضيح: الأفرينة الخاصة بالوضع اللين، التسخين (٩)

(عد الوصول إلى درجة الحرارة المحددة، تظل الأفرينة مضاءة بشكل دائم (شكل ٥)
يغلق الشعير على ذات درجة الحرارة المحددة مسبقاً (٥)

(التشغيل/إيقاف التشغيل) (1) ON/OFF عند الانتهاء من استخدام مكون الفرد، اضبط على الزر.6.

أصل المفرد من مفاد الفرد والنظر حتى يبرد قبل التدخين.7.

إذا المفرد ذاكتر في المرة القادمة عند التشغيل، ستتذكر آخر درجة حرارة تم تحديدها (٥)

لفرد الشعر (الشكل ٦

حذرة! شعر حوالي ٥ سم عرض) وضعها بين الصلحاح أغلقها ومرر مكون الفرد لامتص حلقة الشعر من الجوارح حتى الأطراف.1.
كرر العملية على ساقية الشعر تماماً.2.

المحمول على الصلحاح لتنتج، توصيك باليدية بالهبات السفلية والناعمة حتى التفتيح اللطيف (٥)

لتكويج الشعر (الشكل ٧

المحمول على مطبخ شعر مجعد أو موج، أصل الصلحاح الألفية على يديك طويلاً أكثر (٩)
خذ أجزاء أكثر مسككة للمحمول على الجانب أكثر، وتوصيات تبدو طبيعية، والتشكل ثابتة من أجل حلقات رومانية ومجمعات (شكل 1).

قم بفتح كل حلقة شعر حول مكون الفرد باستخدام حركة دائرية (كما يتم من خلال فرشاة مستديرة) المحمول على حلقة ذات شكل 1.
أمر بفتح الشعر، دائرياً أثناء مرور مكون الفرد لأعلى.2.

التنظيف والصيانة

قبل تنظيف الجهاز، تأكد من فصل الجهاز عن التيار الكهربائي (٩)

يُنصح من أن الصلحاح يبرد لمدة قبل تنظيف الجهاز (٩)

بالفصل سطح مكون الفرد بقطعة قماش جافة.1.

بلف الصلحاح بقطعة قماش رطبة ثم جففها.2.

لا تستخدم مسحات خشبائفة لتنظيف.3.

في حالة عدم استخدام المفرد لفترة طويلة، قم بتخزينه في مكان جاف وأمن بعيداً عن متناول الأطفال.4.

baia, un dispozitiv de protecție prin detectarea diferențială a curenților reziduali (RDD) care să nu depășească 30mA. Pentru detalii consultați electricianul dumneavoastră.

• În cazul deteriorării cablului de alimentare, acces-ta trebuie înlocuit de producător sau de unitatea de service post-vânzare sau de către personal calificat, pentru a preveni posibilele accidente.

• Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare, înainte de a monta sau de a îndepărta piese componente și înainte de a efectua orice operațiune de întreținere sau de curățare. De asemenea, scoateți aparatul din priză în cazul întreprerii alimentării cu curent electric. Opriți aparatul înainte de a-l conecta sau de a-l de-conecta de la rețeaua de alimentare cu curent electric.

• Nu folosiți aparatul în apropierea căzilor de baie, a chiuvetelor, a dușurilor și nici lângă recipiente care conțin apă. Dacă acest-a cade în apă, **NU încercați să îl scoateți**. Scoateți-l imediat din priză.

• Nu introduceți niciodată corpul aparatului în apă și în nici un alt lichid și nu îl introduceți în mașina de spălat vase. În timp ce curățați aparatul acesta nu trebuie să în contact cu apa. Evitați să stropiți aparatul și cablul de alimentare cu apă.

• Acest aparat este destinat exclusiv utilizării la domiciliu și nu utilizării industriale. Utilizarea acestuia în alte scopuri decât cele indicate este interzisă.

• Nu modificați și nu reparați aparatul. Dacă observați orice anomalie la aparat, nu îl mai folosiți și duceți-l la o unitate service autorizată.
• Nu utiliza părți sau accesorii care nu sunt furnizate sau recomandate de către compania SOLAC.
• Înainte de a introduce aparatul în priză, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde cu cea din locuința dumneavoastră.
• Nu trageți niciodată de cablul de alimentare și nu agățați niciodată aparatul de cablul de alimentare. Scoateți întotdeauna aparatul din priză trăgând de șteclir, niciodată de cablul de alimentare.

• Nu lăsați niciodată aparatul în afara locuinței, expus fenomenelor naturale.
• Nu atingeți aparatul cu mâinile ude atunci când acesta este în funcțiune.
• Nu lăsați niciodată aparatul în funcțiune pe o suprafață umedă sau pe materiale textile.
• Pentru a asigura o eficiență maximă, plăcile funcționează la aceași temperatură la care funcționează aparatele de uz profesional (220°C). Nu atingeți plăcile sau carcasa care le acoperă, deoarece acestea ating temperaturi foarte înalte. Asigurați-vă că plăcile nu ating ochii sau pielea goală în timpul utilizării aparatului.
• Nu lăsați aparatul să funcționeze pe suprafețe care nu sunt rezistente la căldură. Asigurați-vă că plăcile sunt reci înainte de a pune aparatul pe suprafață.
• Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când acesta este în funcțiune.
• **IMPORTANT!** Atunci când doriți să anulați aparatul, NU îl anunțați niciodată la gunoi. Duceți-l la cel mai apropiat PUNCT DE COLECTARE a materialelor uzate, pentru a fi prelucrat corespunzător. Astfel, veți contribui la îngrijirea medului înconjurător.

COMPONENTELE PRINCIPALE

1. Buton pentru PORNIRE/OPRIRE
2. Ecran de selectare a temperaturii
3. Buton de selectare a temperaturii
4. Ieșire pentru ioni
5. Plăci cu înveliș ceramic
6. Cablu pivotant
7. Porțiuni reci pentru prindere cu mâna
8. Inel pentru agățare
9. Buton de deschidere
10. Buton de închidere

CARACTERISTICILE

IONIZATOR

• Ionii vin în contact direct cu părul, reducând tensiunea provocată de frecare și electricitatea stati-că, lăsând părul mai strălucitor și mai catiflat.

TEHNOLOGIE AVANSATĂ DE DEPLASARE: PĂR DREPT ȘI BUCLAT
• Acest model are plăci pivotante, iar mișcarea ușoară permite plăcilor să se adapteze părului fără a exercita presiune și fără a trage de păr. Plăcile aluneacă pe păr cu ușurință, în, fără a trage. Această caracteristică face mult mai ușoare îndreptarea, ondularea, buclarea și obținerea volumului părului.

ÎNCĂLZIRE ULTRARAPIDĂ:

• Aceste aparate pentru îndreptarea părului au un element profesional, de înaltă performanță, care îl pregătește de utilizare în doar 40 de secunde.

SISTEM AUTOMAT PENTRU OPRIRE DE SIGURANȚĂ
• Din motive de siguranță, aceste aparate pentru îndreptat părul se opresc automat dacă nu sunt atinse timp de 40 de minute.

CONTROL AUTOMAT

• Datortă controlul avansat al temperaturii și cu ajutorul unui microprocesor sofisticat, reglează automat temperatura în funcție de textura și starea părului, transmisiând astfel cantitatea exactă de căldură pentru a închide perfect cuticula, fără a deteriora părul și oferindu-i cea mai bună îngrijire.

POZIȚII RECOMANDATE

POZIȚIA	TEXTURA ȘI STAREA PĂRULUI	STILUL DORIT
	Păr foarte creț (afro).	Stil fix, super drept. Rezultate profesionale 220 °C
	Păr gros și/sau creț	Întins, onduleuri și bucle mici. Rezul-tat de durată.
	Păr ondulat, grosime normală	Întins, onduleuri și bucle.
sense	Grosimea și calitatea structurii capilare normale.	Perfect întins, reducând degradarea părului.
color	Păr în, poros sau tratat chimic.	Întins
min	Păr foarte fin, semiîntins.	Aranjare, 170 °C

MOD DE UTILIZARE

☞ Acest aparat a fost proiectat pentru buclarea, ondularea, întoarcerea capetelor în interior și în exterior, adăugarea de volum și îndreptarea părului.

▲ În timpul funcționării, plăcile pot atinge temperaturi de până la *220C. De asemenea, părțile din plastic din apropierea plăcilor pot să fie fierbinți. Vă recomandăm să țineți aparatul în mână în zona de control al temperaturii (porțiunea roz) și să plasați degetul pe zona proeminentă (sigla Solac).

▲ Înainte de a folosi aparatul pentru îndreptat părul, nu aplicați pe păr sub nici un motiv substanțe inflamabile (gel etc.).

☞ Nu folosiți aparatul pentru îndreptarea părului pe părul ud. Asigurați-vă că părul este bine uscat și pieptănat.

DESCHIDERE ȘI ÎNCHIDEREA APARATULUI (FIG. 1 ȘI 2)
• Aparatul dispune de două butoane pentru deschidere (9) și închidere (10).

☞ Pentru a închide aparatul, închideți plăcile și apăsați butonul de închidere (10). Plăcile se vor fixa în poziție de închidere. (Fig. 1)

☞ Pentru a deschide aparatul, apăsați butonul de deschidere (9). Plăcile se vor deschide.

FUNCTIONARE

1. Puneți aparatul pentru îndreptat părul pe o suprafață plană, rezistentă la căldură.

2. Introduceți aparatul în priză.



☞ A nagyobb fűtőkörhöz és a természetesebb hullámokhoz használja a vastagabb részt, míg a romantikus és apróbb tincsekhez a vékonyabbat.

1. Hűtőmos és gőzölő funkciókhoz a tincsek körkörös mozdulattal csavarja a hajásimító kóré (min-hu egy kerék hajkét használjon)
2. Csavarja a haját körbe, miközben a hajásimító lefelé húzza.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

▲ A készüléket tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozóból.

▲ A készüléket csak hideg állapotban tisztítsa.
1. A hajásimító külső burkolatát száraz szövettel tisztítsa.
2. A lapokat nedves törlőkendővel tisztítsa, majd szárítsa meg őket.
3. A tisztítószert ne használjon szűrőszert.
4. Ha hosszabb ideig nem fogja használni a berendezést, tárolja száraz, biztonságos helyen, gyermekektől távol.

MEGFELÉLŐSÉGI NYILATKOZÁS
Névleges feszültség: 220-240 V, 50/60 Hz
Névleges teljesítmény: 40W
Élettartamvédelmi osztály: Class II

FORGALMAZZA
HTM Nemzetközi Kereskedelmi Kft. 1046 Budapest, Kiss Ernő u. 3. Fax: (1) 369-0403 Tel.: (1) 370-4074 / (1) 272-0116

GARANCIA FELTÉTELEK
• A garancia minden gyártási vagy anyaghibából eredő működési rendelleniséssel kapcsolatban érvényes.
• A vállalat nem tartja ki a helytelen használatból eredő hibákat.
• A garancia nem érvényes, ha az üzletben nem teljesen vagy helytelenül töltötték ki ill. pécselelték le a garanciajegyet.
• Nem vonatkozik a garancia az olyan károsodásokra, amelyek a helytelen használatból vagy szállítási hibákból erednek. Ez olyan esetekre is érvényes, amikor a készüléket nem megfelelő fűtőlédel dugaljhoz csatlakoztatták.
• Ugyancsak érvénytelen a garancia, ha a készüléket illetéktelen (hozza nem értő személy) próbál-ja javítani, aki nem tartozik a vendégszolgálathoz vagy hivatalos szervizhez.

• A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozó vezetékét is – csak szakember, szerviz javíttatja jelenthetnek veszélyt éltetni, mivel ők esetleg jótéként használhatják.



Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тези инструкции. Тези инструкции за употреба са неразделна част от продукта. Съхранявайте ги на безопасно място за бъдеща справка..

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

• **Уси уред може да бъде използван от деца на 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности или неопитни и неграмотни лица, ако са наблюдавани или са им дадени инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин и те разбират възможните опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се прави от деца без надзор.**

• **За допълнителна защита, препоръчваме монтирането на трансформатор, ненадвишаващ 30 mA, в електрическата верига, захранваща банята. Обърнете за съвет към електротехник.**

• **Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от производителя или от вашия сервиз за следпродажбено обслужване, или от подобен квалифициран персонал, за да се избегнат евентуални злополуки.**

• **Винаги изключвайте уреда след употреба и преди да сглобявате или разглобявате части или при започване на каквито и да е дейности по поддръжка и почистване. При спиране на тока изключете уреда от мрежата. Уредът трябва да е изключен преди да го включвате или изключвате от мрежата.**

• **Не използвайте в близост до вани, мивки или други водни резервоари. Ако уредът падне във вода, НЕ се опитвай да го извадите. Изключете го незабавно от захранването.**

• **Никога не потапяйте основния корпус във вода или друга течност, както и не го поставяйте в миялната машина. Уредът не трябва да влиза в контакт с вода по време на почистване. Избягвайте напръскването на уреда или захранващия кабел.**

• **Този уред е предназначен само за употреба в домашни условия и не е подходящ за промишлена употреба. Особно да го използвате с какъвто и да е друга цел, различна от упоменатата.**

• **Не правете никакви промени и ремонти на уреда. В случай на какъвто и да е аномалия в уреда, не го използвайте и го занесете в оторизиран ремонтен сервиз.**
• **Не използвайте части или принадлежности, които не се доставят или препоръчват от SOLAC.**
• **Преди включване на уреда в електрическата инсталация, проверете дали посоченото напрежение на уреда съпада с това в дома ви.**
• **Никога не дърпайте кабела и не го използвайте за окачване на уреда. Винаги изключвайте уреда като дърпате щепсела, а не кабела.**
• **Никога не оставяйте уреда на открито, изложен на въздействието на околната среда**
• **Не докосвайте работещия уред с мокри ръце.**
• **Никога не оставяйте уреда да работи върху повърхности, които не са топлоустойчиви. Уверете се, че плочите са студени, преди да поставите уреда върху повърхност.**
• **Не оставяйте уреда без надзор, когато е включен.**

ВАЖНО! Когато искате да изключите уреда, НЕ го изхвърляйте в обикновен контейнер за боклук. Занесете го в най-близкия ПУНКТ или ЦЕНТЪР ЗА ТЯКВИЯ ОТПАДЪКЪИ за да бъде обработен. Така помагате за опазването на околната сред.

ОСНОВНИ КОМПОНЕНТИ
1. Бутон за включване и изключване
2. Екран за избор на температура
3. Бутон за избор на температура
4. Изход на йони
5. Приставки с нано-керамично покритие
6. Въртуци се кабел
7. Студени точки за хващане
8. Халка за окачване
9. Бутон за отваряне
10. Бутон за затваряне

ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПРИСТАВКИ С НАНО-КЕРАМИЧНО ПОКРИТИЕ

• Този модел има наклонен къс коса по-малка, отколто обикновените плочи, позволява и да се плъзга между плочите без трене и я предпазва от увреждане. Когато коса се плъзга през плочите, повърхностният слой се затваря плътно, като елиминира нахвърването.

ИОНИЗАТОР

• Йоните влизат в пряк контакт с косата, намаляват стреса, причинен от тренето и статичното електричество, като я правят по-блисква и по-мека.

УСЪВЪРШЕНАТА ТЕХНОЛОГИЯ ЗА ДВИЖЕНИЕ: ПРАВА И КЪДРАВА КОСА
• Този модел има наклонен къс коса по-малка, отколто обикновените плочи, позволява те да се адаптират към косата, без излишно дърпане или натиск. Плочите се плъзгат по косата лесно, плавно, без дърпане. Тази характеристика улеснява много изправянето, нахвърването, оформянето и придването на обем на косата.

СВЪРЪХ БЪРЗО ЗАГРЯВАНЕ:

• Тези преси имат високопроизводителен професионален елемент, който е готов за работа само след 40 секунди.

ПРЕДПАЛНА СИСТЕМА ЗА АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

• От съобразения за безопасност, пресата ще се изключи след 20 минути, ако не се използва.

АВТОМАТИЧЕН РЕГУЛАТОР

• Благодарение на модерния регулатор на температурата чрез сложен микропроцесор пресата автоматично настройва температурата според структурата и състоянието на косата, като така разпределя само точното количество топлина за перфектно запечатване на епидермиса, без излишно да уврежда косата и като я дава най-добра грижа.

ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ ПОЛОЖЕНИЯ

ПОЛОЖЕНИЕ	СТРУКТУРА И СЪСТОЯНИЕ НА КОСАТА	ЖЕЛАНА ПРИЧЕСКА
	Много къдрава коса (афро).	Оформена прическа, съвършено права. Професионални резултати 220 °C
	Гъста и/или къдрава коса	Изправена, стегнати вълни и къдрици. Дълготраен резултат.
	Чуплива коса, нормална гъстота	Изправена, вълни и къдрици.
sense	Гъстота и качество на нормалната космена структура.	Перфектно изправена, със сведено до минимум вредно въздействие.
color	Тънка, нахвърсана или химически обработана коса.	Изправена
min	Полуправа, много тънка коса.	Леко оформане, 170 °C

УПОТРЕБА

☞ Този уред е предвиден за навиване, нахвърляне, завиване на краища навън и навътре, придаване на обем и изправяне на косата.

▲ По време на работа, плочите могат да достигнат температура до 220°C. Пластмасовите части в близост до керамичните плочи също може да се нагорещат. Препоръчваме да държите уреда, като ръката ви е разположена в зоната за регулиране на температурата (частта в циклама цвят) и повсякит пръсъ върху изпъкналата зона (погото Solac).

▲ При никакви обстоятелства не нанасяйте запалими вещества (гелове и др.) върху косата си, преди да използвате уреда.

☞ Не използвайте уреда върху мокра коса. Косата ви задължително трябва да е изцяло суха и свежа.

▲ При никакви обстоятелства не нанасяйте запалими вещества (гелове и др.) върху косата си, преди да използвате уреда.

☞ Не използвайте уреда върху мокра коса. Косата ви задължително трябва да е изцяло суха и свежа.

▲ При никакви обстоятелства не нанасяйте запалими вещества (гелове и др.) върху косата си, преди да използвате уреда.

☞ Не използвайте уреда върху мокра коса. Косата ви задължително трябва да е изцяло суха и свежа.

▲ При никакви обстоятелства не нанасяйте запалими вещества (гелове и др.) върху косата си, преди да използвате уреда.

☞ Не използвайте уреда върху мокра коса. Косата ви задължително трябва да е изцяло суха и свежа.

▲ При никакви обстоятелства не нанасяйте запалими вещества (гелове и др.) върху косата си, преди да използвате уреда.

☞ Не използвайте уреда върху мокра коса. Косата ви задължително трябва да е изцяло суха и свежа.

▲ При никакви обстоятелства не нанасяйте запалими вещества (гелове и др.) върху косата си, преди да използвате уреда.

☞ Не използвайте уреда върху мокра коса. Косата ви задължително трябва да е изцяло суха и свежа.

▲ При никакви обстоятелства не нанасяйте запалими вещества (гелове и др.) върху косата си, преди да използвате уреда.

☞ Не използвайте уреда върху мокра коса. Косата ви задължително трябва да е изцяло суха и свежа.

▲ При никакви обстоятелства не нанасяйте запалими вещества (гелове и др.) върху косата си, преди да използвате уреда.

☞ Не използвайте уреда върху мокра коса. Косата ви задължително трябва да е изцяло суха и свежа.

▲ При никакви обстоятелства не нанасяйте запалими вещества (гелове и др.) върху косата си, преди да използвате уреда.

☞ Не използвайте уреда върху мокра коса. Косата ви задължително трябва да е изцяло суха и свежа.

▲ При никакви обстоятелства не нанасяйте запалими вещества (гелове и др.) върху косата си, преди да използвате уреда.